



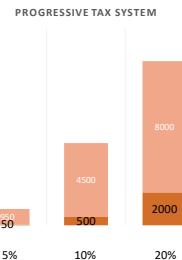
## Objetivu husi Reforma Fiskál

- 1. Hasa'e taxa rendimentu:** atu hasa'e reseita la'os-petróleu hosi 8% to'o 15% hosi PIB iha 2020.
- 2. Eficiencia económica:** Hasai distorsaun no atrai investimento.
- 3. Justica no equidade:** iha riku-soin hanesan no rendimentu, taxa hanesan. Progressivu.
- 4. Equitativa:** kondusivu ba kompetisaun justu iha merkadu
- 5. Simplicidade administrativa:** simples hodi administra no compatível ho administrasaun fiscal moderna.
- 6. Kompatibilidade Internasional**

## 'Abilidade-atu-selu' Taxa

### Progresivu

- Taxa aumeta wanhira ema ne'ebe selu taxa aumenta
- Sira ne'ebe iha rekursu barak liu sei selu taxa bo'ot liu
- Kualquer ema tenki ihaabilidade atu selu taxa.



### Impostu atual

- impostu rendimentu pesoáí (PIT) – 10% > \$ 6,000 (annum)
- impostu rendimentu kompañia (CIT) – 10%
- Impostu importasaun no impostu venda – 2.5% no 2.5%
- Imposto Konsumu (Excise Tax)

### Proposta foun

- impostu rendimentu pesoáí (PIT) – 10% > \$ 6000
  - 15% > 40,000 (annum)
- impostu rendimentu kompañia (CIT) – 15%
- Imposto Valór Akresentadu (IVA) - 10%
- Hasa'e impostu konsumo (ez. tabaku, alkol, karreta luxu)

## Tax Mix Foun

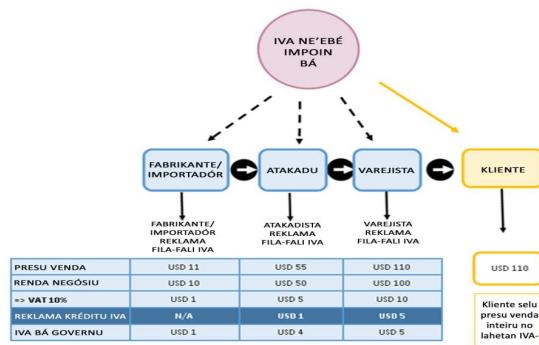
## Reseitas Fiskál Esperada

TABELA 1  
Receitas fiskal foun la'os petróleu esperado iha 2011 HIES uza dados ne'ebe converte ba 2016 dólar

	2016 dollars	% of tax mix
Impostu rendimentu pesoáí foun :	US\$ 8.7 mill.	13.4%
Impostu rendimentu kompañia :	US\$ 2.6 mill.	3.9%
Reseita foun IVA:	US\$55.3 mill.	82.7%
Total reseita foun:	<b>US\$66.6 mill</b>	<b>100.0%</b>

Source - Timor-Leste, Diresaun Nasional Estatistika, Household Income and Expenditure Survey 2011 (Dili, TL: 2013) [HIES].

### Oinsá Impostu Valór Akrexentadu traballa



## Izenaun ba Ai-han

- 1. Na'an, ai-han animal, karau, fahi, bibi, manu ne; ébe fresku ka konservadu.
- 2. Ikan fresku ka konservadu
- 3. Susu-ben no crème ho masin midar ka la ho masin midar.
- 4. Manu tolun, fresku ka konservadu
- 5. Bani-ben Natural.
- 6. Modo tahan produtu hortikola fresku ka konservadu inkui mos fehuk ropa no ai-farina.
- 7. Ai-fuan fresku, maran ka congelados
- 8. Kafe musan no xá tahan
- 9. Batar musan, trigu, no fo's kulit
- 10. Fo's.
- 11. Tahu
- 12. Mina azeite, mina vegetal,

**TABELA 2:**  
Alokasaun foun 10% IVA (inklui izensaun) no 15% PIT foun iha nivel uma-kain, ba rendimento annual ba uma-kain desim, 2011 USD

Rendimento annual mediu iha kada désimu ba uma-kain	Pagamento IVA anual mediu ba uma-kain hanesan sira iha kada désimu populasaun	Pagamento mediu IVA rendimento uma-kain	Pagamento mediu % 15% PIT foun ba uma-kain	Pagamento mediu % 15% PIT hanesan	Pagamento mediu % rendimento uma-kain
1: \$ 560	\$ 95	27%	—	—	—
2: \$ 920	\$ 121	16%	—	—	—
3: \$ 1,210	\$ 136	13%	—	—	—
4: \$ 1,500	\$ 155	12%	—	—	—
5: \$ 1,840	\$ 162	10%	—	—	—
6: \$ 2,290	\$ 177	9%	—	—	—
7: \$ 2,860	\$ 220	9%	—	—	—
8: \$ 3,720	\$ 243	8%	—	—	—
9: \$ 5,578	\$ 363	9%	\$ 1	0.01%	—
10: \$ 14,454	\$ 740	9%	\$ 390	1.40%	—
All payers	\$ 241	12%	\$ 195	0.14%	—
Total Reseita foun (\$65.5 milliaun - 2016	\$56.4 mill.		\$ 9.1 milliaum		

**TABELA 3:**  
Kusto nesesidades básica (kada HIES 2011) ho izensaun no la ho izensaun

	Ho izensaun (2011 dollars)	La ho izensaun(2011 dollars)
Pakote subsistensia báziku	USD 41.22	USD 41.22
+ 10 IVA	USD 1.98	USD 4.12
Total kusto subsistensia báziku depois IVA	USD 43.2	USD 45.24

**TABLE 4:**  
10% VAT on non-exempt basic necessities as percentage of average individual monthly incomes, by decile and gender, 2011

Désimu rendimento (individu)	Rendimento mensál medianu ba individu sira iha kada désimu populasaun	IVA ba nesesidade báziku (USD 1.98) nu'udar % hosi rendimento mensál	Mane sira iha désimu populasaun (%)	Feto sira iha désimu populasaun (%)
1	—	(\$43.20)	34%	66%
2	\$9.63	20.6%	34%	66%
3	\$16.67	11.9%	41%	59%
4	\$23.33	8.5%	52%	48%
5	\$30.77	6.4%	59%	41%
6	\$40.00	5.0%	65%	35%
7	\$51.67	3.8%	74%	26%
8	\$65.00	3.0%	80%	20%
9	\$84.67	2.3%	74%	26%
10	\$131.67	1.5%	80%	20%
Median	\$40.00	5.0%	60%	40%

Sources: Average incomes by decile: HIES 2011, table 5.1.3, 23; gender in deciles: Census 2010; VAT on nonexempt median basic necessities per month: derived from HIES 2011, table 5.1.6, 24 (national average cost of total consumption, minus gift food: \$41.21, less VAT exempt consumption (food, \$19.47, and non-food immaterial consumption, \$2.00); \$19.75).

## Impaktu ba Empresa Ki'ik sira

### Impostu Valór Akresentadu (IVA) ba empresa

- 10%
  - Empresa sira ne'ebé ho volume negócio liu husi US \$ 100,000
  - Empresa ho volume negócio entre 30,000 no 100,00- bele rejistu
  - Zero – taxa ba exportasaun
- Impaktu ba empresa ki'ik sira
- IVA registrado - kusto a's administrasasaun (USD 3,400 iha Bahamas)
  - Presiza inkorpora IVA iha presu venda (trapped-VAT)
  - Lukru ki'ik

## Impaktu IVA

- Mezmuké halo izensaun balu iha IVA, maioria reseita foun sira sei fó todan ba ema kiak liu hotu
- Pelumenus 60% to'ó 65% hosi Timor-oan sira-hotu sei laihaabilidade atu selu IVA
- IVA sei fó todan ba negósiu ki'ik, liulu negósiu sira-ne'ebé na'in mak feto

## Iha alternativu? SIM

### 1. Asegura abilidade atu selu IVA iha lei impostu foun ho apoiu diretu ba rendimentu ki'ik

- Foka reforma impostu ba nivel impostu rendimentu pesoál no kompaňia (PIT no CIT)
- Porezemplu, nivel PIT sira-ne'ebé sa'e uitoan-uitoan hosi 5% to'o 30% hamutuk ho nivel CIT 30%
- Hanesan Singapore – introdúz IVA ho % ki'ik 1 to'o 5%
- Aumenta númeru sasán esensiál ho izensaun hosi IVA (sasán kuidadu pesoál, transporte, sapatu, roupa labarik nian no sasán umakain báziku.)
- Servisu esensiál ba feto sira-nia asesu iguál ba serbisu simu osan hanesan fó-kuidadu ba labarik no kuidadu labarik

Ho exemplu ida ne'e – **rendimento USD 50.4 milliaun** (2016)

TABLE 5  
Allocation of new 1% VAT (with proposed exemptions) and new 5-30% PIT at household level, by annual household income decile, 2011  
USD

Average annual household income in decile	Average annual VAT paid by household	VAT paid as % of household income	Average new 5-30% PIT paid by household	New 5-30% PIT paid as % of household income
1: \$ 560	\$ 9.50	2.7%	—	—
2: \$ 920	\$ 12.10	1.6%	—	—
3: \$ 1,210	\$ 13.60	1.3%	—	—
4: \$ 1,500	\$ 15.50	1.2%	—	—
5: \$ 1,840	\$ 16.20	1.0%	—	—
6: \$ 2,290	\$ 17.70	0.9%	\$ 1	0.0%
7: \$ 2,860	\$ 22.00	0.9%	\$ 6	0.20%
8: \$ 3,720	\$ 24.30	0.8%	\$ 21	0.6%
9: \$ 5,578	\$ 36.30	0.9%	\$ 62	1.2%
10: \$ 14,454	\$ 74.00	0.9%	\$ 1,525	6.3%
<b>All payers</b>	<b>\$ 24.10</b>	<b>1.2%</b>	<b>\$ 161</b>	<b>0.8%</b>
Including new CIT, total revenues \$ 50.4 Million	\$ 4.4 mill. (2011 dollar)	\$ 29.8 mill. (2011 dollar)	\$ 37.9 mill	

### 2. Fornese subsídiu protesaun sosiál ba umakain sira-ne'ebé laiha abilidade atu selu IVA

- Kria kaixa seguransa osan ba umakain kiak liu hotu ne'ebé hasoru ona difikuldade atu selu sasán esensiál (kupon IVA, subsídiu diretu )
- Ema ne'ebé laiha abilidade atu selu IVA ba sasán ne'ebé la hetan izensaun proposta ba ai-han la prosesadu, kustu médiku no edukasionál tenke hetan direitu ba subsídiu IVA ba nesesidade báziku, reembolsu avansadu ka kartaun izensaun ba Pakote Merkadu báziku

### 3. Taxa-zero ka kréeditu impostu ba negósiu ki'ik no empreza agrícola hodi proteje lukru

- Haluan taxa-zero ba negósiu ki'ik no operasaun agrícola
- Fornese subsídiu IVA fiksu ba negósiu ki'ik no empreza agrícola hotu ne'ebé rejista no prodús padraun preskreve tiha ona hosi kontabilidade no rejistru-finansas

### 4. Fornese kréeditu impostu ba negósiu sira-ne'ebé fó serbisu ba traballadór feto no mane Timor-oan igualmente

- Mudansa ezbosa ba Lei Impostu no Taxa propoin hela atu aumenta dedusaun impostu ba negósiu sira-ne'ebé fó serbisu ba Timor-oan sira, liuhosi fó dalan ba sira atu reklame 150% no 200% hosi sira-nia saláriu. Dedusaun hirak-ne'e tenke sai kondisionál bazeia ba fó empregu ba númeru iguál hosi feto no mane sira iha nível salariál hotu hotu

Obrigada!

[Camille.wauters@unwomen.org](mailto:Camille.wauters@unwomen.org)